

LA UNION

Organo de los intereses del Departamento

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Pu
licidad, rue Sainte Anne, 51 bis Pa
is, único corresponsal de LA UNION pa
avisos y publicaciones en Paris,

ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio importen un ataque a la moral.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes	\$ 1.00
Por seis meses	\$ 5.50
Por un año	\$ 10.00
Números sueltos	\$ 0.20

La Union

MINAS, SETIEMBRE 30 DE 1883.

El sufragio y sus obstáculos

Después de la revolucion que echó por tierra en Francia el trono de los Borbones, dieron los legisladores franceses un ejemplo semejante en algo a lo que se hizo en Roma, sustituyendo el sufragio universal al sufragio de las centurias.

Limitar el derecho de elegir los representantes de la nacion á un corto número de ciudadanos en quienes concurren ciertas circunstancias, hubiera sido contrariar abiertamente las opiniones dominantes. Por una parte era forzoso respetarlas, por otra se quería evitar que el sufragio de la multitud ignorante, y pobre fuese decisivo en las elecciones y para conseguirlo se adoptó el sufragio indirecto.

Así pues aunque todos los ciudadanos tenían derecho de votar en todas las Asambleas primarias, su voto no servía mas que para designar un cierto número de individuos por quienes debían ser elegidos después los miembros de la legislatura, mas como por este medio no podía tener influencia la mayoría de los ciudadanos sobre la voluntad de los legisladores, bien pronto empezó á notarse la falta de concurrencia en las asambleas primarias, de donde resultó que mas de una vez fuesen las elecciones, obra de un corto número de intrigantes.

Desacreditado en Francia por esta razon el sufragio indirecto, y combatido por los publicistas, duró, sin embargo, hasta la época de la restauracion después de la cual se estableció el sufragio directo, dándole la preferencia no solo como medio mas sencillo, sino como mas eficaz para conocer la voluntad de los electores.

Nunca han faltado veces que esta sea una de las mas graves cuestiones que se están tratando en los países representativos así como tambien la estension que debe darse al sufragio electoral, materia que ha dado siempre origen á grandes y acalorados debates, en que han tenido parte siempre no solo la razon sino las pasiones y los intereses políticos; por que no es fácil hacer mas ó menos

estenso el derecho de elegir, sin que los partidos vean aumentarse ó disminuirse, con esta alteracion las probabilidades de tener mayoría en las asambleas legislativas.

En dos clases pueden dividirse los que sostienen opuestas doctrinas, sobre esta difícil cuestion de la ciencia social; una por los que abonan por la universalidad del sufragio y otra la de los que opinan que ha de ser mas ó menos estensa pero no universal, fundanse los primeros en que la influencia de las leyes y del gobierno se estiende á todas las clases ó individuos de la sociedad, en que todos pueden ser tiranizados, cuando no tienen medios de hacer respetar sus derechos y en que todos deben ser gobernados con justicia.

Otros consideran el sufragio universal como absurdo, por que no puede admitirse su universalidad sin admitir consecuencias de todo punto contraria á la razon. Si no hay dicen ni clase ni individuo que la sociedad á quien no alcance la influencia de las leyes y del gobierno y de aquí se deduce que ninguno debe estar privado del derecho de concurrir con su voto á la eleccion de los legisladores, evidente es que deben votar las mujeres, los menores y hasta los locos. ¿Acaso no tienen ellos tanto interés como los demás en que la nacion esté bien gobernada? ¿tienen por ventura el privilegio para no sufrir las consecuencias de una mala legislacion ó de un gobierno malo, las mujeres por su sexo los menores por su edad y los locos por su falta de razon? Si el ser partícipe del mal ó del bien social es bastante por si solo para tener derechos político mal puede negarse el voto á los que acabamos de enumerar: establecido un principio es forzoso admitir sus consecuencias.

La muger educada

I.

Iluminarse con el fulgor de las auras, recoger en su cáliz, el rocío de las lágrimas, endulzar de este valle la amargura y embellecer la soledad: he aquí el destino de esa flor viviente, en brazos del jardin social.

La niña es un boton de rosa que al abrirse exhala delicioso aliento. Todo en ella respira virginal esencia: la pureza de su mirada, la dulzura de sus labios, la expresion de su sonrisa y su genial candor.

La joven ha nacido como la estrella en su espacio para lucir.

¡Cuán hermosa se levanta en su esfera!

Amar y ser amada, es el delirio que comprende su historia terrenal. Por eso se educa mejor en el regazo materno.

La educacion es obra de las madres; y no hay afecto tan puro como el cariño maternal.

La materidad es providencial maestro que, desvelándose desde la cuna, ilumina hasta el sepulcro con la antorcha de la sensibilidad.

Saludables ejemplos recibo de la madre que crece apreciando la enseñanza de la virtud.

Quien cultiva una campaña virgen, espere verla florecer.

La semilla que se riega en buen cerrado, ofrece muy sabroso grano.

¡Que dulce es á la ruda labradora saborear el delicado fruto de la planta que sembró!

II.

Instruir es educar. Educando á la mas cara mitad se depositan en su seno gérmenes de esperanza y de ventura.

Por la juventud—que es la maga del tiempo—debemos convertir en encanto el estudio, el libro en oráculo, la edad en sacerdocio y la patria en santuario del porvenir.

La inteligencia es la obrera del siglo; y la niñez vuela como mariposa que busca en la floresta miel.

La generacion pasa como aveja pensadora nutriendo su panal.

La instruccion civiliza como el talento ilustra.

La ilustracion es la lumbrera del orbe y sirve de faro á la República, dirigiéndola por el sendero de las naciones ilustradas.

La ilustracion hace de los pueblos templos donde la libertad inspira culto, es ídolo de la paz pública y el patriotismo, levantando altares á la sabiduría, festeja los triunfos del progreso, celebra las glorias del génio, tributa incienso á la belleza moral y canta en inmortal poética himnos de civilizacion y de contento.

La ilustracion es el movimiento de la época en el oleaje de la corriente universal.

III.

La mujer ejerce en el mundo un poder irresistible. su imperio es el amor y no hay hombre que ella no sepa avasallar: por eso allí donde brilla el sexo hermoso con la apacible luz del pensamiento, la vida se embellece y el espíritu domina sobre el corazon.

Cuando el ángel de la educacion abre sus alas hay un cielo espiritual.

Las niñas no son solamente pimpollos de los padres, sino tambien flores de salon y adornos de la sociedad; animan el suelo, engalanan el festín y perfuman el tálamo. Instruirse para remar en su mision.

Princesa es su alcázar, la mujer instruida ciñe preciosa guirnalda que el soplo de los años no marehita y que ni la misma furia de la desgracia se atreve á desgajar.

El amante se convierte en esposo de la pretendiente educada; y la mujer halla en la educacion un lazo para apresar al marido.

La educacion es la misteriosa cadena para unir las voluntades.

Debe educarse la vestal que se con-

sagra al templo, la novia que prepara su velo y la desposada que tiene en su dedo el anillo nupcial: la soltera, la prometida y la casada, por que todas han de poetizar su vivienda con ese libro que refleja las almas coronadas de celeste resplandor.

La educacion es aureola de la sobria fía del hogar.

IV.

En el campo intelectual se alza la paloma de la ciencia, á cuya sombra encuentra abrigo el sentimiento y se deleita la imaginacion.

Si luce el camino de la existencia, el desierto es un oasis; y cuando el sol de la casa resplandece, esparce en torno claridades.

La educacion es el ambiente de la felicidad conyugal.

El cristianismo ha proclamado la santificación de la familia; y la religion es fuego celestial en que han de encender divinas lámparas las virgenes de la tierra.

Con primorosos y angelicales dones ha favorecido Dios á la mugeres. El las ha hecho imágenes buenas, dulces y amorosas, como semblanzas del Eden; las ha enriquecido con espirituales gacelas colmándolas de maravillosas virtudes, pero lo que mas las ha coronado de gracia, redimiéndolas de la tiranía del pecado, ha sido con la santidad del matrimonio instituido desde la creacion en el sublime misterio del paraíso.

La esposa es la amable compañera formada de la costilla de Adán.

Los primeros amores divinizan; y la muger ha sido creada para delicia del hombre.

La humanidad es la pareja enamorada puesta por Supremo Hacedor en el recinto del Eden.

La mujer educada simboliza la alegría doméstica, como la paloma es el emblema de la consorte fiel.

Juan C. Alvarado.

Gacetilla

Desde mañana el correo de los Tapes hará cuatro viajes al mes saliendo de Minas los dias 2, 10, 18 y 28 y regresará el 6, 14, 22, y 30.

Tambien sale mañana correo para la 7.ª seccion, Rocha y Treinta y Tres.

La Comision de Hacienda á sometido á la Cámara de Senadores el siguiente proyecto de ley.

Art. 1.º A la promulgacion de la presente Ley, tendrá circulacion legal en la República las monedas de oro españolas de diez escudos conocidas, por Alfonsinas, y el Argentino tambien de oro de cinco patacones, ambas al valor afectivo de cuatro pesos sesenta y seis centésimos moneda nacional.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

Segun *El Siglo*, el Presidente de la República y sus Ministros celebraron el 25 un largo acuerdo en el cual segun co-

populi se ha hablado largamente del artículo de *El Ferro-carril* de ayer sobre los asuntos del Paso Hondo, cuyos conceptos respecto al señor Ministro del Brasil parece que han llamado vivamente la atención del Gobierno.

Como rumor ha llegado hasta nosotros el de la famosa cuestión que se trata hoy directamente por el telégrafo, habiéndose cambiado ya varios despachos entre los gefes de ambos Gobiernos.

—Con la misma fecha *La Tribuna Popular* dice lo siguiente:

El Gobierno ha remitido hoy á Rio Janeiro por el paquete francés *Niger*, algunas importantes notas dirigidas al señor Ministro Oriental en el Brasil y que segun tenemos entendido se relacionan con la cuestión Paso Hondo, asunto que aun no está terminado como así lo asegura cierto colega vespertino.

Unos individuos que el año pasado tuvieron carpas de comestibles y bebidas en la fiesta de los españoles nos ruegan insertemos á continuación las lincneas que nos dirijen.

Sr. Director de LA UNION:

El año pasado establecimos carpas de comestibles y bebidas durante los dias que los españoles celebraron las fiestas de la Asociación. Claro está que ello nos habia de reportar algun beneficio y ha de tenerse en cuenta que ello era tambien una mayor conveniencia para los concurrentes. Pero no fué el negocio tan lucrativo para que este año la Comision imponga un peso diario al que quiera establecerlo; la cuota nos parece bastante crecida para que la Comision lo reconsiderase, de lo contrario algunos ó casi todos los que el año pasado establecimos carpas nos será imposible verificarlo este año.

Creemos, sin embargo, que la Comision teniendo en cuenta estas observaciones y que los que van á plantear estos negocios el dia de la fiesta somos casi todos españoles modificará algun tanto su resolucion disminuyendo siquiera el impuesto.

Unos interesados.

Por resolucion de la Direccion General de Correos, desde el 24 del corriente quedan habilitados para el franqueo al igual de los que actualmente circulan, los timbres postales de cinco centésimos emitidos el año 1876, diferenciándose de los que están ya retirados, por la siguiente inscripcion impresa en tinta negra: «1883—Provisorio».

El resumen de todas las noticias que hemos recogido de los diarios de la capital casi puede decirse que la cuestión Paso Hondo quedará resuelta definitiva y favorablemente sin gravámon alguno para nuestro país.

Refiere una carta de Tanger que el dia 30 fué dada á la Italia plena satisfaccion, habiendo ido allí con ese objeto de Rabat el bajá Luisi gobernador.

La ceremonia fué efectuada en la Legacion de Italia, asistiendo al acto además del respectivo Ministro, el almirante y oficiales de la escuadra.

La indemnizacion por los gastos de la escuadra desde el dia 20 de Agosto hasta hoy quedó estipulada en 70,000 francos por dia.

Hemos recibido una hoja en que la Comision Directiva de la Sociedad Laurac-Bat explica su intervencion en el desembarco de los emigrantes que iban á Chile en el «Patagonia».

Figura en ella una exposicion de los emigrantes que se negaron á seguir viaje, de la cual extractamos los siguientes párrafos:

«Pedimos al escribano autorizante,

notifique la presente escritura de protesta, en la mas formal forma de derecho al Agente General en esta ciudad de Montevideo, de la compañía de vapores del Pacifico, contra cuya sociedad ó contra quien haya lugar demandarán por daños y perjuicios y demás que corresponda segun determinan las leyes vigentes.»

A tan extraña notificacion contestó D. Alfredo Harleg.

«Que no puede aceptar de ninguna manera la protesta hecha en razon de que la compañía de vapores de que es agente, no ha tenido ni tiene ninguna participacion en los convenios que puedan haberse celebrado entre el agente de los emigrantes y estos, limitándose á trasportarlos en condicion de pasajeros.»

Algo se habla por ahí sobre medidas energicas que se dictarán sobre la prensa independiente, á fin de que no se ocupe de los asuntos internacionales.

Esto lo dice *La España*.

Se han publicado en Nápoles la lista oficial de la catástrofe de Ischia.

Esa lista da 1992 muertos en Casamicciola, 313 en Forio y 138 en Lugano, lo que representa un total de 2443 cadáveres. Entre las 1992 victimas de Casamicciola, figuran proximamente 1.000 extranjeros.

Dice el colega brasilero, que sabe que se va á enviar un notable diplomático oriental á rio Janeiro.

Precios de venta de frutos del País en Montevideo.

Cueros vacunos secos de matadero clasificados, 7.20 á 7.30 pesada de 40 lbs. al barrer, 7.00; de campo clasificados, 7.00 á 7.10; al barrer 6.60; yeguarzos 1.00 á 1.10 pesada de 10 lbs. libres de mal desecho; lanares de media lana arriba sano 0.13 lib. de un cuarto lana sanos, 0.12; de un cuarto lana picados, 0.10, criollos al barrer, 0.75 á 0.80; pelados sanos, 3 \$ doc. idm. picados, 1.50; corderitos, 0.45 á 0.50 doc.; nonatos, 2.40 doc; erin mezcla, 24 1/2 \$ qq. de vaca, 18; tuso 14; harina especial, 0.85 á 0.90 @; idm. de 1°. 0.75 á 0.80 id; trigo de 1°. 4.80 á 5.00 fanega; id. de 2°. 4.40 á 4.60; idm. inferior, 4.00 á 4.20; maíz desgranado, 3.20 á 3.40 fanega; idm. en espiga 4.90 á 5.00; fideos del país (pastines) 2.50 arroba; fideos especiales, 1.80 cajon; id. de 1°. 1.40 cajon.

Juzgado Ldo. Departamental
A CARGO DEL DOCTOR FRANKLIN BAYLEY

Dia 27—Isabel Miranda contra José M. Candamil—Concurso de Estévan Dalfó.

Sentencia interlocutoria

Testamentaria Celestina Trujillo.

Sentencias definitivas

Testamentaria Ignacio E. Fernandez—Norberto Martirena sumario.

Dia 28—Nota del Juzgado de Paz de la 11ª. Seccion—Norberto Martirena sumario (2)—El Agente Fiscal con la Testamentaria Jacinto Rivadavia—Higinio Cardoso sumario—Juan Esponda y Juan Migales sumario—El Agente Fiscal denuncia—Rumualdo Gadea contra LA UNION—Ricardo Hierro con Miceno Pintos—Miguel Paez—Exhorto del Juzgado Ldo. de Rocha—Norberto Cabrera—Exhorto del Juzgado Ldo. de Canelones—Eleuterio Piedrahita sumario—Diego Fernandez sumario—Eustaquio Montero con Francisco A. Veres—Testamentaria Benita Mendoza—Rosa Correa con Fidel Pereira—Bernardo Machado con Ermito Machado—Testamentaria Bautista Risonico—Angel Rodriguez con Constancia A. de Ferreira 2—Exhorto del Juzgado Ldo. de Comercio en el Concurso Francisco Guerra—Francisco Diaz—Exhorto del Juzgado Ldo. de Rocha (2).

Sentencias interlocutorias
Concurso de Estévan Dalfó—Bernardo Machado con Ermito Machado—Testamentaria Maria y Joaquin Alonzo.

Sentencia definitiva

Testamentaria Miguel Miraballes.
Dia 29—Diego Fernandez sumario—Sucesion Bentos Lopez con la de da Rosa—Testamentaria Florentino Gil—Francisca Rodriguez sumario—Pablo Fernandez con Ricardo Hierro—Gregorio P. Castro con Pedro L. Silva—Antonio Ferrulo con Remigio Tschera—Santiago Escudero mensura—Testamentaria Bautista Risonico—Dionicio de los Santos Testamentaria (2)—Idm. Carlos Correa—Martin Echeveste sumario—Rosa Correa con Fidel Pereira—Sucesion Bentos Lopez con la de Silverio da Rosa—Testamentaria Juliana M. de Llambi.

Sentencias interlocutorias

Testamentaria Eleuterio Fernandez—Manuel Acosta criminal—Diego Fernandez sumario.

Juan Villalengua—Escribano Público
ASOCIACION ESPAÑOLA DE SOCORROS

MÉTOS
Tanto para establecer carpas de negocio como de familia, los interesados deberán seguir el orden de colocacion designado por la Comision de Fiestas, teniendo derecho de elegir los primeros que se presenten y siguiendo por turno. Teniendo en vista el alquiler diario que se paga por el piso, la Comision de Fiestas ha creido equitativo y justo que por cada carpa de negocio se pague un peso por cada dia que dure la fiesta. Durante los cuatro dias anteriores al designado para la Romeria, podrán verse con la Comision de campo cuyo Presidente es don Eduardo Ariz, los que deseen establecer carpas.

La Comision de fiestas proporcionará á los Asociados el distintivo que deben usar ese ese dia.

Se invita á la familias y demás personas que deseen tomar parte en la fiesta.

No habrá mas invitaciones particulares que las dirigidas á las autoridades de departamentales y demás corporaciones indicadas en el programa.

La Comision de Fiestas.

AVISOS

AVISO

El Consulado Francés de Montevideo ha remitido una nota al Agente consular de esta Villa don Eugenio Fourcade participando que por intervencion de la agencia de este consulado se llame al súbdito francés don Francisco Boussard á fin de notificarle asuntos de mucho interés.

NUEVA CARPINTERIA

DE

Francisco Arostegui

En este nuevo taller de obra blanca se hacen toda clase de trabajos á precios muy reducidos. Dirijirse á la calle Marmarajá, esquina Olimar, casa del finado Pedro Crispino.—MINAS.

JUZGADO LDO.

DEPARTAMENTAL

AVISO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez, Letrado Departamental, doctor D. Franklin Bayley se cita á todos los acreedores del concurso de don José Luengo para la junta que tendrá lugar el dia veinticuatro del corriente á las diez de la mañana en el salon de audiencias de este Juzgado con el fin de someter á la deliberacion y resolucion por mayoria de los presentes el convenio extrajudicial celebrado por alguno de los acreedores del referido concurso, previniéndose expresamente á los acreedores que no comparezcan que se les tendrá por adheridos á la resolucion de la mayoria de los presentes.

Minas, Setiembre 18 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

Campo en venta.

Se venden trescientas cuerdas de campo, ubicadas en las Puntas de los Molles. Es inmejorable por sus buenos pastos y aguadas; teniendo además una cantidad considerable de monte.

Para tratar, verse con los señores Irigaray y Rasquin en esta Villa.

Aviso

Se vende una fraccion de campo de comenecera de doña Paulina Quintana, compuesto de unas 50 cuerdas mas ó menos, situado en el arroyo del Pato, lindando con el campo de Borges, Mercules y Befaucour; contiene buenas aguadas. Para tratar, verse con don Cayetano Umpierrez comerciante en esta Villa.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

AVISO JUDICIAL

Por mandato del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley, y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 976 del Código de P. Civil se hace saber al público: que en e concurso de don José Luengo se ha nombrado síndico á don Vicente R. Falco á quien deberá entregársele cuanto pertenezca al concursado.

Minas, Setiembre 6 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley se hace saber la apertura de la Testamentaria de doña Ramona Piriz de Dutra, á fin de que todos los que tengan algun interés á ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de treinta dias contados desde la primera publicacion del presente.

Minas, Setiembre 3 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

Juzgado de Paz

de la 12ª Seccion

EDICTO JUDICIAL

Por el presente se cita, llama y emplaza á don Antonio Mulia y á la sucesion de don Agustín Frio, para que uno y otro comparezcan ante este Juzgado, por sí ó por apoderado legalmente constituido en el término de treinta dias á contar desde la fecha, á contestar á la demanda que por cobro de pesos le va á poner don S. Brjido Rios como cesionario de don Santiago Cainoírano, bajo apercibimiento que de no comparecer en el término señalado, se les nombrará defensor de oficio procediéndose en su rebel dia como mas haya lugar.

Sauce de Olimar Chico, Agosto 15 de 1883.—Virgilio Pinto—Juez de Paz.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposicion del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley dictada con fecha de ayer en los autos, seguidos por doña Isabel Miranda contra su esposo don José M. Candamil, sobre separacion de bienes, se ha prohibido á este último la enagenacion de los bienes adquiridos durante la sociedad conyugal, así como de los que constituyen la dote de la primera. Lo que se hace saber al público á los efectos de derecho.

Minas, Agosto 14 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

Aviso

A LOS ENFERMOS DE LA DENTADURA

Pascual Crieco, cirujano dentista, de la Régia Facultad de Nápoles y aprobado por el H. Consejo de Higiene de Montevideo, tiene el honor de ofrecer al público sus servicios profesionales: cura toda clase de enfermedades dentarias, siguiendo los preceptos de la ciencia médico-quirúrgica, sin emplear recursos secretos ó especificos desconocidos.

Cuenta con variedad de instrumentos odontoiátricos los mas modernos para la extraccion, no pudiendo efectuarse esta, solo cuando es necrosado ó tiene otros defectos análogos que se hacen incurables.

Construye dientes ó dentaduras completas con el sistema mas aceptable al

arte odontológico, conservando siempre una disposición fisiológica de los dientes naturales, satisfaciendo al cliente sin incomodidad en la masticación y fisonomía.

Limpia también los dientes con espejillos oportunos sin que el esmalte sufra al ser action.

Las personas que quieran utilizar nuestros servicios podrán dirigirse al Hotel Francés, calle de Maldonado, esquina 18 de Julio—MINAS.

PRECIOS REDUCIDOS

NOTA:—Asistirá gratuitamente a los pobres de solemnidad, de 7 a 8 por la mañana y de 5 a 6 por la tarde.

GARGANTA

VOZ Y BOCA

Pastillas de Dethan

Recomendadas contra las dolencias de la garganta, extinción de voz, inflamaciones de la boca, efectos perniciosos de mercurio, irritación causada por el tabaco, y particularmente a los señores oradores, profesores y cantantes para facilitarles la emisión de la voz.

PRECIOS: 30 CENTÉSIMOS

Exigir en el rótulo la firma Adh. Dethan, en París.

Dr. Emilio J. de Aréchaga

Abogado

Ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres, núm. 178.

Antonio Azugaray

previene al Comercio, tanto de esta Villa como de la campaña, que desde esta fecha se ocupará en acopiar frutos del País, y se encargará de cualquier compra que se le confíe.

Su domicilio en Casupá Chico.

Minas, Agosto 2 de 1883.

Francisco Suarez y C.

Se encargan de asuntos judiciales, civiles, comisiones de todas clases, cobranza, conocimientos de los títulos originales, etc.

Fotografía OBISSE

DE C. Rodríguez y Compañía

Calle Treinta y Tres, núm. 104

Este conocido establecimiento fotográfico situado antes en la calle 18 de Julio, ha sido trasladado a la de 33 al lado del almacén de los señores Escudero Hnos., donde continuamos ofreciendo a público nuestros servicios.

Se hace toda clase de trabajos a precios tan módicos como en la capital, y se garantiza su perfección enviando muestras a los interesados que así lo exijan pudiendo volver a fotografiarse siempre que no quedasen conformes.

C. Rodríguez y C.

—0—0—0—0—0—0—0—0—0—
Dr. Manuel Mattos
ABOGADO
calle Maldonado, núm.
—0—0—0—0—0—0—0—0—0—

Al público

Nos hacemos un deber en participar a nuestros marchantes, y al público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferretería, los que con el graver motivo de la crisis que atravesamos hemos resuelto hacer una gran rebaja en los precios antes establecidos.

calle 18 de Julio N° 261 a 265

Minas, Julio 30 de 1883

Figini y Lupi

Interesa al comercio

Se alquila la casa que ocupaba la tienda y almacén de don Manuel Zuñabara. Tiene espaciosos armazones para los ramos indicados.

Para tratar con su propietario, calle 25 de Mayo núm. 157.

Fotografía Mindoniense

149--18 de Julio--149

MINAS.

El dueño de este acreditado establecimiento, deseoso de recompensar la mucha protección que le dispensa el ilustrado público de Minas, no omite sacrificio alguno para introducir aquí todos los últimos adelantos del arte.

Para el afecto acaba de traer de la Capital todos los aparatos y útiles necesarios para hacer los bellísimos **Retratos al Carbon (Gromotipia) inalterables**, estos retratos de sorprendente efecto, tienen también la propiedad de una interminable duración por emplearse para su confección sustancias ajenas a toda alteración física y química.

Retratos de niños, señoritas y grupos

Para hacer estos difíciles retratos tenemos el procedimiento especial a la **CELATINO BROMURO DE PLATA**, así que podemos garantizar un éxito seguro en estos trabajos; ahora sí, podemos decir: *aunque se muera no importa*, para sacar un buen retrato.

Especialidad en porcelanas colocadas en cuadros con hermosos dibujos al gasaño, muy bonitos y de gran mérito.

Gran surtido de tarjetas negras con filete dorado, última moda, diferentes formas, idénticos colores variados, variadas clases y gustos.

149--18 DE JULIO--149

Pildoras de Blancard

YODURO DE HIERRO INALTERABLE

NEW-YORK

Mention honorable
1853

Aprobadas por la Academia de Medicina de París, incluidas en el formulario farmacéutico oficial francés, autorizadas por el Consejo de Medicina de San-Petersburgo, etc.

PARIS

Mention honorable
1853

Estas pildoras, dotadas de todas las preciosas propiedades del **Yodo** y del **Hierro** convienen muy particularmente para combatir las afecciones tan múltiples y variadas que determinan los gérmenes escrofulosos, (tales como los tumores, infartos, humores fríos, etc.) y contra las que resultan ineficaces los ferruginosos simples. Son eficacísimas contra la **Clorosis** (colores pálidos), la **Leucorrea** (flujos blancos), la **Amenorrea** (menstruación nula o insuficiente), la **Tisis** la **Sífilis constitucional**, etc. Constituyen, en suma, uno de los agentes terapéuticos mas energéticos que se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el apocamiento del temperamento.

Blancard

PHARMACIEN A PARIS

Rue Bonaparte, 40



ADVERTENCIA—El yoduro de hierro impuro o alterado es un medicamento infiel e irritante. Como garantía de pureza y de autenticidad de las legítimas PILDORAS DE BLANCARD, se debe exigir siempre el sello de la caja de plata reactiva y la firma, cuyo facsimile se adjunta, puesta al pie en una etiqueta verde.

CARNE Y QUINA

EL ALIMENTO MAS REPARADOR. UNIDO AL TÓNICO MAS ENERGICO

VINO AROUD CON QUINA

CARNE Y QUINA! con los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de ese FORTIFICANTE POR EXCELENCIA De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento en las Calenturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones de Estómago y los intestinos.

Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y prevenir la anemia y las epidemias, provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de QUINA de AROUD.

Por mayor, en París, en casa de **J. FERRÉ**, Farmacéutico, 202 rue Richelieu, sucesor de AROUD—Se vende en todas las principales Boticas.

Exíjase el nombre y la firma AROUD

JARABE FERRUGINOSO

de Cáscaras de Naranjas y Quassia amara

AL PROTO-YODURO DE HIERRO

PREPARADO POR **J. P. Laroze**, FARMACÉUTICO

París-2 Rue des Lions St-Paul-PARIS

— APROBADO POR LA JUNTA DE HIGIENE DEL BRASIL

El Proto-Yoduro de Hierro, bien preparado y conservado, sobre todo en estado líquido, entre todas las preparaciones ferruginosas, la que da los mejores resultados.

Bajo la influencia de los principios astringentes y tónicos de la cáscara de Naranja y de la quassia amara, el hierro se asimila fácilmente, y produce efectos pronto y generales devolviendo a la sangre su fuerza, a las carnes su firmeza y

a los diferentes tejidos la actividad y energía necesarias a sus diversas funciones.

Así es que el **JARABE FERRUGINOSO** DE **J. P. Laroze** está considerado por los Médicos de la Facultad de París, como el específico mas seguro contra las **Enfermedades de Languidez; la Clorosis; la Anemia; la Clor-Anemia; los Flujos blancos; las Digestiones difíciles; las Afecciones escrofulosas y escrofulosis, el Raquitismo; etc.**

Se hallan en los mismos depósitos los siguientes Productos de **J. P. LAROZE**:
Jarabe Laroze de cáscaras de naranja amargas **Tónico, Anti-Nervioso** Contra las Gastritis, Dispepsias y Calambres de estómago
Jarabe depurativo de cáscaras de naranjas amargas **Yoduro de Potasio** Contra las Afecciones escrofulosas, cancerosas, Tumores blancos, Acritudes de la sangre, Accidentes sífilíticos secundarios y terciarios.
JARABE SEDATIVO de cáscaras de naranjas amargas **al BROMURO DE POTASIO** Contra Epilepsia, Histerico, Baile de S. Guy, Insomnio de los niños durante la Dentición
DEPÓSITO EN TODAS LAS PRINCIPALES DROGUERIAS

Gregorio P. Castro

Escribano Público

Se encarga de asuntos judiciales y Testamentarios

calle Treinta y Tres, esquina Florida
MINAS

AVISO

Se vende 131 animales vacunos, 350 ovejas de cría y 210 cuadrados de campo, situadas en Marmarajá, 5ª. Sección Policial.

Para tratar, en esta Villa, calle Marmarajá núm. 132.

Minas, Junio 15 de 1883.

PILDORAS HOLLOWAY

La eficiencia indudable de esta medicina en los casos de desórden del **Hígado**, del **Estómago** y de los intestinos, asma de impureza de la sangre es causa de que las **Pildoras Holloway** gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad o de **AFECCIONES** de los **NERVIOS** dicho medicamento obra como por encanto restableciendo el **SISTEMA** y por decirlo así regenerando el enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de la **MUJER**, es realmente maravilloso.

Este es el mejor remedio conocido para los **MALES** de **PIERNA** y de **PECHO**, las **HERIDAS** antiguas **LAGAS** y **ÚLCERAS**, cualquiera que haya sido su duración, se frota con él abundantemente la garganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores cóstipados.

Dicho ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que el cura infaliblemente.

Ungüento Holloway

Antes de comprar, exáminese con mucha cautela el Rótulo en el Bote ó la Caja, para cerciorarse si está la dirección de 78 New Oxford Street. Londres, pues sino está, entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

Se invita a las personas que sean defraudadas por los vendedores que expidan las PILDORAS y el UNGÜENTO DE HOLLOWAY falsificados, para que se sirvan comunicarme los pormenores. Inmediatamente haré formalizar procesos legales contra los ofensores, y recompensaré liberalmente a los Delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndome a que no haya trascendencia de sus nombres.

Depósito en Minas: Botica del SOL de FRANCISCO I. GARMENDIA, plaza Libertad

Al Público

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR

DE

Isidro Escudero

CALLE 18 DE JULIO—MINAS.

Es este establecimiento se acaba de recibir un rico surtido de toda clase de artículos de fantasía, confitería, artículos comibles y bebidas de la mejor y mas excelente legitimidad, vinos generos y secos de todas clases; licores riquísimos excelente Jerez, D'Porto, Moscatel.

Dr. Perez MÉDICO CIRUJANO

Ha fijado su residencia en Minas donde ofrece sus servicios al público, en la asistencia de enfermos y toda clase de operación de cirugía. Atiende a los llamados de la campaña.

Domicilio, calle Treinta y Tres núm. 118, al lado del vice-consulado Español

Idicador

Todo suscriptor tiene opción a publicar gratuitamente, en esta sección su nombre, profesión y domicilio

FRANCISCO D. MONTERO
Jefe Político, plaza Libertad

JUNTA E. ADMINISTRATIVA
Oficina, plaza Libertad

Dr. FRANKLIN BAYLEY
Juez Ld. Departamental, Juzgado, plaza Libertad

Dr. D. MANUEL MATTOS
Abogado, calle Maldonado

JOSÉ A. SANCHEZ
Escribano, 23 de Mayo

MANUEL TRELLES
Procurador Fiscal y Escribano Público, Florida

JUAN VILALENGUA
Escribano Actuario, calle Olimar

PUERTO HERMANOS
Tienda y Almacén calle 23 de Mayo esquina 18 de Julio

MARCELINO HELGUERA
Tienda y Almacén, calle 33

EMETERIO RIGADA
Tienda y Almacén, Florida

MIGUEL CHAPE
Almacén, Ferrería y Librería

Calle 23 de Mayo
ISIDRO HELGUERA

Tienda; Almacén y Barraca
de maderas; 23 de Mayo

JUAN DUASO
Almacén y Tienda; 18 de Julio

FLORENTINO HELGUERA
Tienda y Almacén; plaza Libertad

DOMINGO DORIA
Tienda y Almacén; plaza Libertad

CAYETANO UMPIERREZ Y C.
Almacén; Marmarajá

FIGINI Y LUPI
Almacén; Fonda y Fábrica de cerveza 18 de Julio

FRANCISCO MELOGÑO
Tienda y Almacén, calle Cerro

JUAN PODESTÁ
Almacén y tienda; calle de Marmarajá

Dr. CAYETANO BORDA
Médico; calle 23 de Mayo

Dr. ARÉCHAGA
Abogado, calle Treinta y Tres, número 178.

JOSÉ A. RAMOS
Agrimensor, 23 de Mayo

ANTONIO JUANICO
Agrimensor; 18 de Julio

DOMINGO DORIA (HIJO)
Carnicería y fábrica de velas

Cebollati 83

ENRIQUE LADOS
Panadería; Lavalleja

C. RODRIGUEZ Y C.
Fotógrafos calle 18 de Julio, núm. 135

TOMÁS NARTALLO
Panadería; calle 18 de Julio

CÁRLOS SOLIER
Botica; calle 23 de Mayo

FRANCISCO GARMENDIA
Botica; plaza Libertad

FRANCISCO FERRER
Administrador Departamental de Rentas, calle Olimar 74 esquina Lavalleja.

GABINO PEREZ
Platería y Agencia de las Mensajerías Orientales, 18 de Julio

ESTEVAN BELOU
Procurador calle Olimar

EUGENIO FOURCADE
Procurador; 23 de Mayo

LUCAS REQUENA
Procurador; Marmarajá

ISIDRO ESCUDERO
Confección, Café y billar 18 de Julio

CLEMENTE DIAGO
Procurador, Cebollati

ANTONIO DRAGO
Carpintería y Carpintería fina
bre, al lado de la Sacristía

ANTONIO ROSÉS
Tienda y Almacén—Calle Montevideo.

SANCHEZ HERMANOS
Tienda, Almacén y Ferrería,
calle 23 de Mayo; esquina 18 de Julio.

bre; calle Maldonado
BERNARDO GARAT

Sabonería; calle 33
AUGUSTO VARENE

Hotel Francés; 18 de Julio
G. BONONI HIJOS Y C.

Barraca de maderas; alambre
etc. plaza Libertad

PEDRO SANCHEZ
Barbería y Peluquería calle
18 de Julio número

BARBERIA DE LA ÉPOCA
Plaza Libertad—Minas

LORENZO ROCH
Oficial primero de la Gefatura; Treinta y Tres

JUAN DORIA
Juez de Paz de la primera
Sección; Solís

ARTURO BUJONS
Procurador, calle Maldonado.

MARIO BROUCHIER
Maestro Mayor de Obras Públicas,
calle de Olimar.

HOTEL ESPAÑOL
Plaza Libertad—Minas.

ISIDRO HELGUERA
Barraca de frutos del País
Marmarajá

JAIME VALDES
Zapatería, plaza Libertad

PEDRO DUBALDO
Molino a agua; Santa Lucía

RAMON UBACH Y C.
Panadería de la Espiga de Oro—calle
Montevideo, núm. 218

FILINDO RINALDI
Profesor de piano y canto, calle 25
de Mayo, núm. 58.

Pedro S. Aguiar
ha abierto su estudio de Derecho en Treinta y Tres

FRANCISCO ENRIH
Alquila carruajes a cualquier hora
para paseos y viajes, no solo para la
capital sino para cualquier punto de la
Campaña. Precios módicos.

Calle de Montevideo, esquina Sarand
SALVADOR PLACE

Fonda, posada, café y billar.
Calle Marmarajá, esquina Cebollati.

PEDRO DUBALDO Y C.
Panadería, calle Montevideo.

JOSÉ R. SALGUEIRO
Fotografía, 18 de Julio.

E. Belou
PROCURADOR

CALLE DE OLIMAR, RELOJERIA DE
Se ocupa de toda clase de asuntos
concernientes al ramo de su profesión

Al público

SASTRERIA Y ROPERIA
DE
LA VIUDA DE ANDRES IGLESIAS

En esta acreditada casa se acaba de recibir un gran surtido de géneros, casimires de todas clases, españoles de las acreditadas fábricas de Sabadell, y Tarrasa, franceses de Sedan, y Elbeu, ingleses y alemanes. Surtidos especiales en cortes de pantalón de las clases mas superior que se han importado en el país. Trajes elegantes y de última moda para niños, ricas camisas vista de hilo. Todo se confecciona a la última moda y a precios que pueden competir con los mas baratos de la capital. Y para convencerse de la verdad pueden pasar por la Sastrería La Juventud Minuana, 18 de Julio, y se convencerán.

JUZGADO LDO.
DEPARTAMENTAL

AVISO JUDICIAL
Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo prescripto en el artículo 307 inciso 2º del Código de P. Civil, se cita llama y emplaza a don Astrogildo Cardozo para que dentro del término de noventa días comparezca a este Juzgado por sí o por apoderado a estar a derecho en los autos que por escrituración de un campo le sigue don Rumualdo Gadea, bajo apercibimiento de nombrársele un defensor de oficio con quien se seguirá el juicio.

Minas, Setiembre 13 de 1883.
Juan Villalengua—Escribano Público

Aviso Judicial
Por disposición del Señor Juez Letra do Departamental Doctor Don Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1069 del Código de P. Civil, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días contados desde la primera publicación del presente, a los herederos ausentes de doña Lucinda Correa de los Santos, para que se presenten ante este Juzgado por sí o por sus egítimos representantes bajo apercibimiento de nombrársele curador de bienes que los represente.

Minas, Junio 6 de 1883.
José A. Sanchez—ESCRIBANO PÚBLICO

AVISO

FÁBRICA DE VELAS

El que suscribe avisa al comercio de esta Villa y de la campaña que tiene establecida una Fábrica de velas de sebo, cuyo depósito es en la calle de Cebollati, núm. 85. Este artículo que puede competir en su género con el de la Capital, se vende a 23 reales la arroba.

Para que el comercio puede formarse una idea de la ventaja que ofrece este artículo, puede pasar a examinarlo en el propio depósito.

Domingo Doria (hijo)

Barraca del Ponton

G. Bonomi e hijos y Compañía

Calle de Solís N° 171 plaza Libertad y calle Lavalleja N° 171—MINAS.

Ofrecen sus servicios a los carpinteros albañiles, herreros, estancieros y al público en general y a precios muy módicos. Como dicha casa tiene en Montevideo casa introductora y barraca de maderas, en esta Villa esta sucursal podrá vender todo artículo de construcción y maderas de toda clase, alambre para cercos patente, media patente y de acero, palos de mandubay de toda clase, piques de hierro y de pino tea para alambros, tejas, baldosas, tierra romana, fierro galvanizado, fierro en barra, cañón de piedra y de fragua, sal de Cadiz, sillas americanas y todo artículo de construcción —Minas, Diciembre de 1881

G. Bonomi e hijos y C.

Aviso

El que suscribe, Profesor de Piano y canto, establecido actualmente en esta Villa ofrece sus servicios a las personas que quieran honrarlo con su confianza

Domicilio, calle 25 de Mayo, número 58.

Filindo Rinaldi

Gimnasia

Se avisa a la juventud de esta Villa que abrió ya un espacioso salón en que se darán lecciones de gimnástica. Los muchos años que tengo de práctica en el arte me ponen en el caso de poder enseñar los ejercicios gimnásticos con toda perfección para el buen desarrollo físico.

Los jóvenes que deseen ingresar como alumnos, podrán verse con el abajo firmado, quien les impondrá de las condiciones, etc. etc.

Minas, Agosto de 1883.
Augusto Cuello

NUEVO TALLER DE RELOJERIA

Cálos Antoine

Ofrece a los señores Relojeros y Plateros, tanto de la Capital como de la Campaña sus servicios, encargándose de toda clase de composuras de Relojes de bolsillo, y péndolas, maticas, etc, garantizando todas las composuras y la modicidad en los precios

—196 calle Uruguay 196—
MONTEVIDEO

LA ALBORADA

Solucion patriótica de la crisis política en la R. O. del Uruguay.

Folleto de 27 páginas que trata de grandes intereses del Estado.

Se vende en esta Imprenta
precio 30 cents.

JUAN DUASO

CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este establecimiento, participa al público que acaba de recibir un gran surtido de artículos de almacén y tienda los vende a precios momentáneamente módicos.

ZAPATERIA

DE

Jaime Valdé

plaza Libertad, Minas

Esta Zapatería, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida.

Trabajo esmerado, elegancia y modicidad en los precios.

HOTEL FRANCÉS

DE

Augusto Varene

calle 18 de Julio, esquina Maldonado

En este establecimiento hay toda comodidad para los troperos y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas y se sirven viandas a domicilio precios módicos. Buen servicio i aseo.